

**DRINK**



**Schlitz**

13de  
JAARGANG  
No. 1911

Uitgegeven door: „De Arubaanse Courant“ N.V.  
Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1924)  
Abonnement f 2.50 per maand.

# De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282  
Agent San Nicolas: „Daco's Tavern“ Tel.  
5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277

WOENSDAG  
21 APRIL  
1954

**U I L T J E S**



**S I G A R E N**

MARIO S. ARENDS

## WERELD-POLITICI TREKKEN NAAR GENEVE

### Directeur Radiodienst huldigt Erwin Labega Zilveren jubilaris completeert driemanschap der radio-actieve Labega's

Vanmorgen werd ten kantore van de Radiodienst door de Directeur van deze dienst, de Heer Rudi van Haaren, die voor deze gelegenheid speciaal van Curacao was overgekomen, een trouw ambtenaar gehuldigd.

De bijeenkomst, waarbij, behalve het personeel van de dienst, namens het B. C. de Heer Kerstens aanwezig was, had 'n zeer hartelijk karakter, welke beklemtoond, hoezeer de H. Erwin Labega, die nu 25 jaar in dienst van de radiodienst is, zich bemind wist te maken als mens en als nauwgezet ambtenaar.

Een hoogtepunt van de huldiging vormde een rede, welke door de Heer van Haaren werd uitgesproken. Het werd een toespraak, welke uitblonk door spontaneiteit, en die recht uit het hart kwam.

De Heer van Haaren herinnerde er, aan, hoe bij de Radiodienst sprake is van een waar driemanschap, gevormd door de gebroeders Labega. De oudste, Fred, is nu al ongeveer veertig jaar in dienst van de Radio en kwam in de tijd, toen de dienst op Curacao werd opgericht. Leonarus werd vorig jaar gehuldigd in verband met een zilveren jubileum. Hij trad, als de jubilaris van vandaag Erwin, in dienst van de Radio, in de tijd dat als het ware de tweede fase van de ontwikkeling intrad, de rechtstreekse verbanding met Ne-

derland. De drie gebroeders, aldus de Heer van Haaren, hebben meer gemeen, dan alleen het feit dat zij trouw in dienst van dezelfde onderneming bleven. Een andere eigenschap die zij gemeen hebben zijn doorzettingsvermogen en nimmer verflauwende ijver en toewijding. Het is dan ook niet te verwonderen dat deze mensen, die alle drie als eenvoudige telegrafisten begonnen, opklommen tot belangrijke, verantwoordelijke posities bij de Radiodienst.

Spreeker vertelt dat het tot grote voldoening stemt om hier als directeur van de dienst iemand te huldigen, die hij niet alleen kent uit de nog weinige jaren, dat hij Directeur is, maar met wie hij al bijna twintig jaar heeft mogen samenwerken.

Toen bijna twintig jaar geleden besloten werd om voor de luchtvaart gebruik te maken van de diensten van de radiodienst, werd Erwin benoemd tot telegrafist op Hato.

Al die jaren heeft de Heer van Haaren de jubilaris gekend als iemand die niet tevreden is met werk dat „goed“ is, maar iemand die met hart en ziel zijn taak verricht en niet rust voor hij weet dat hij het werk op de best mogelijke manier heeft verricht. Als hij het werk „goed“ noemt, dan is het inderdaad „ultatekend“.

De Jubilaris bezet thans een zeer verantwoordelijke post, n.l. die van wvd. Chef van het radiobedrijf op Aruba. Spreker is er zeker van dat Erwin dit belangrijke

### Toulouse Lautreus protesteren

Ze protesteren nadrukkelijk tegen de manier, waarop hun grote naamgenoot thans via een Amerikaanse film aan het publiek wordt voorgesteld, de Toulouse-Lautreus.

De comtesse Toulouse-Lautreus deed nog een extra protest horen, toen ze door een man van de „New York-Herald Tribune“ geïnterviewd werd.

„De hele familie is er woedend over“, zei deze gravin, wier man, Comte Toulouse-Lautreus, als kapitein bij de Franse marine diende. Hij is een neef van de beroemde schilder.

De hele familie Toulouse-Lautreus werkt weer op lofwaaardige wijze en met zijn spreekwoordelijk geworden nauwgezetheit zal berichten. Hij wenst de jubilaris van harte geluk. Spreker overhandigt de jubilaris d. g. brief, van de landregering waarin deze zijn bijzondere ambtenaar dankt voor de ijver en toewijding. Namens Landsminister Pauw voegt spreker hier nog een persoonlijke gelukwens bij. De Landsminister is zeer tot zijn spijt, wegen drukke werkzaamheden elders, verhindert hier persoonlijk aanwezig te zijn.

Tot slot overhandigt de heer van Haaren dan nog het landsbesluit tot het verstrekken van een gratificatie aan de jubilaris en namens het personeel een fraai, kostbaar fototoestel.

Met een „Lang zal hij leven“, waarmee alle aanwezigen van harte in stemmen, komt dan een einde aan deze huldiging, die zich onderscheidde van de meeste van dit soort, doordat men er in voelde hoe van harte gemeend de prijzende woorden waren.

De Heer Erwin Labega werd geboren op Sint Maarten.

Bij de officiële gelukwensen voegt de Arubaanse Courant gaarne de hars. Van harte hoopt zij dat de jubilaris nog vele jaren zijn krachten aan dit bedrijf zal blijven geven.

tree is woedend over de film „Moulin Rouge“. De regisseur heeft volgens haar volkomen onrecht gedaan aan de geest van een grote Franse familie, blijkbaar bovendien niet eens aangevoel, wat indertijd een beroemd Frans schilder als Toulouse-Lautreus was, bezield heeft. Indien deze een man was geweest, zoals in de film uitgebeeld, zou hij nimmer de eminente kunstenaar zijn geworden, die hij was. Hij was een trotse persoonlijkheid en tevens een cynische. In de film hebben ze een armoezige mannetje van hem gemaakt, waarmee men slechts medelijden kan hebben.

De hele familie is óók woedend, aldus vervolgde comtesse Toulouse-Lautreus, over de wijze, waarop de vader van de schilder op het witte doek werd gebracht. Deze was een zeer bijzondere persoonlijkheid. Hij was tevens een bijzonder goed mens.

Toen haar gevraagd werd, of de

(Vervolg op pag. 4)

### Wie bouwt voor telefooncentrale?

De gisteren ten kantore van D.O.W. gehouden aanbesteding voor de bouw van magazijnen, kantoren en nevenruimten ten behoeve van de Telefooncentrale Oranjestad, gaf het volgende resultaat:

1. Petrona en Oros f 44.000,-
2. Ortiz en Gonzalez f 44.136,-
3. Marcial Tromp f 46.600,-
4. Bouw Maatschappij Aruba f 58.670,-
5. Bohama f 59.850,-

De gunning werd aangehouden.

Naar wij vernemen zal door de Heer Petrona bij de Raad een verzoek om dispensatie worden ingediend.

er is geen Stichting ter wereld, werkende met hoevele miljoenen guldens ook, die cultuur kan opdringen aan een bevolking waar ter wereld ook.

Cijf kunt 5000 regisseurs, 50.000 toneelspelers, 100.000 lezinghoudende hoogleraren en een miljoen beeldhouwwerken, schilderijen en boeken zenden, waarheen dan ook dan heeft dit alles met cultuur nog niets uitstaande. Dan kan dit alles zelfs niet stimuleren, wanneer er niets te stimuleren valt, omdat geen enkel volk ter wereld, zich cultuur laat voeren.

Dit komt, Hoogedelgestrenge Heer, omdat Cultuur een te groot en ook te hoog en vooral te ondefinieerbaar en te ontastbaar en te immaterieel begrip is, dan dat het vatbaar zou kunnen zijn voor vooropgezette doeleinden. Ge kunt het de mensen niet aansmeren als margarine, ge kunt het niet exporteren als kaas en ge kunt er geen reclame voor maken als voor wasmiddelen of schoenen.

Alles wat - met de beste wil van de wereld - er op gericht is cultuur te „brengen“ of cultuur te „stimuleren“ is oneultureel, omdat het werkt met een „gegeven“, dat er niet is; opgedrongen, gestimuleerde, gevoerde, geïmporteerde „cultuur“ is anti-cultuur.

En met alle respect voor de Heer Minister: het woord „Cultuurpolitiek“ is op zichzelf reeds zo „anti-cultuur“ dat wie het uitsprekt bewijst dat zijn „cultuur“ tegenovergesteld is aan Cultuur.

Zolang men, hoogedelgestrenge heer, het begrip Cultuur met overwegingen van „nuttig effect“, van „waar-voor-me-een-ten“ en van „tastbaar resultaat“ wil benaderen, geraakt men tot vaagheden en grote holle woorden.

En komt ge, hoogedelgestrenge heer, met of zonder Sticusa nimmer tot enig resultaat.

### Professor Kranenburg komt naar Aruba

Naar wij vernemen heeft Prof. Kranenburg de uitnodiging aangenomen om naar Aruba te komen en een studie te maken van het „Separation vraagstuk“. Prof. Kranenburg is een expert op het gebied van het Staatsrecht. Hij zal worden vergezeld door Mevr. Kranenburg.

### RTC overleg?

Vandaag vertrokken naar Curacao de Heren Mr. L. C. Kwartz, F. Tromp en A. Eman. Zij worden vanmiddag op Aruba terugverwachtd.

### SCHOONZON VERSUS SCHOONMOEDER

Mevrouw M.O. uit de Boliviastraat, kwam bij de Recherche aangifte doen van het feit dat door haar schoonzoon de huisvrede werd verstoord en vernieling harer goederen gepleegd. De Recherche onderzoekt deze zaak.

### VAN HET SOFTBALL-TOURNOOI

Vanavond worden in het kader van het softballtoernooi twee interessante wedstrijden gespeeld in het Wilhelmstadion. Om half acht spelen eerst de dames van Aruba Jrs. en Balaarte, waarna om negen uur een herenwedstrijd volgt tussen Lasalle Companashi.

De wedstrijden tussen de Heren van de B klasse: Arowacks-Companashi Clippers B eindigde met 22-11 overwinning voor Arowacks.

### Ingezonden

### Hoofdklasse en districtswedstrijden

(Buiten verantwoordelijkheid van de Redactie)

In Uw blad van Dinsdag 20 April j.l. schrijft Uw sport redacteur Tukker een artikel onder de titel „Hoofdklasse zal spelletje belangrijk kunnen opvoeren“. Een artikel dat door iedere liefhebber van de voetbalsport met belangstelling zal worden gelezen. Men behoeft bij dit artikel niet zozeer op het „Hoofdklasse“ af te gaan, dan wel op de bedoeling waarom dit artikel geschreven werd, n.l. mede te helpen om de sport op hoger peil te brengen. De pers heeft in deze een belangrijke taak en het is verheugend te kunnen constateren, dat de laatste tijd de voorlichting betreffende sport op Aruba veel objectiever is geworden. Uw sportredacteur is er met dit artikel zeker ingeslaagd om niet alleen de sport te dienen, maar ook heeft hij de kwestie „Hoofdklasse“ in het zoeklicht geplaatst. Hetgeen met de komende AVB vergadering, waar als punt der agenda staat, bespreking van de competitie, de kwestie Hoofdklasse zeker ook ter sprake zal komen.

De Hoofdklasse zal de AVB wel enige hoofdbreken geven. Stedstijds werden er voorstellen gedaan om de doeltierclubs van RCA en Aruba Juniors, n.l. Arsenal en Atomic niet in de hoofdklasse, doch in de A-klasse te laten spelen. Dit zal op moeilijkheden stuiten, aangezien b.v. Atomic, welke als derde in de competitie eindigde, in de A-klasse het wel heel gemakkelijk zou hebben en daardoor in de A-klasse de fut bij andere clubs er uit zou halen. Atomic behoort in de hoofdklasse thuis. Zouden b.v. Atomic en Arsenal niet in de hoofdklasse gaan spelen, dan zouden Trappers en Hollandia naar de Hoofdklasse

### NEDERLAND NAAR DE STEMBUS

'S-GRAVENHAGE. Meer dan vijf miljoen Nederlanders kiezen gaan vandaag naar de stembus om voor elf Nederlandse provincies nieuwe provinciale Staten te kiezen.

Deze provinciale Staten worden rechtstreeks gekozen op basis van evenredige vertegenwoordiging. Zij vormen het interne bestuur der provincies.

Deze verkiezingen worden iedere vier jaar gehouden; zij worden niet beschouwd als zijnde van direct politiek belang, doch meer als „barometer“ van belang voor de algemene politieke atmosfeer.

Het aantal leden van de provinciale Staten is niet in iedere provincie hetzelfde. Zuid-Holland bijvoorbeeld heeft het grootste aantal, namelijk 82, gevolgd door Noord-Holland met 77. Drenthe heeft het kleinste aantal, namelijk 35.

De leden van de provinciale Staten kiezen vijftig leden van de Eerste Kamer der Staten-Generaal in verband met de ongelijke bevolkings toename in de verschillende provincies heeft men een systeem van „waardestemmen“ voor de leden der provinciale Staten om te voorkomen dat een bepaalde provincie onevenredig veel invloed zal kunnen uitoefenen op de samenstelling van de Eerste Kamer, uitsluitend vanwege haar sterkere bevolkingsaanwas. De stem van een lid van de provinciale Staten uit 'n minder bevolkte provincie zal daarom naar verhouding een hogere waarde hebben dan een stem van een lid uit een meer bevolkte provincie.

De verkiezingen van vandaag zullen naar verwachting wordt, een antwoord geven of het herstel van

WASHINGTON - De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken heeft gisteren de delegatie, die onder zijn persoonlijke leiding naar de conferentie van Geneve zal vertrekken, samengesteld. De delegatie bestaat uit dertig leden.

Dulles had gisteren een bespreking met de ambassadeurs en diplomatieke vertegenwoordigers van 19 geallieerde regeringen, waaronder die van de landen, die in de oorlog in Korea hadden gestreden en die van de Verenigde Staten van Indo-China.

Men verwacht dat Dulles heden in Parijs zal aankomen waar hij vrijdag a.s. de vergadering van de Noord Atlantische Raad zal bijwonen. Vanavond zouden Dulles en Bidault tijdens een diner van gedachten wisselen over de houding van de Westerse mogendheden in Geneve.

Eden zal, blijkens deze berichten, Donderdag naar Parijs vertrekken en zich bij hen voegen.

De verwachting is, dat Bidault Dulles zal mededelen, dat waarschijnlijk niet voor de conferentie van Geneve bereikt zal kunnen worden dat Vietnam de volledige onafhankelijkheid zal verkrijgen. Oorspronkelijk hadden de regeringen van Frankrijk en van Vietnam er naar gestreefd voor de conferentie een oplossing te vinden voor de Vietnamese souverei-

(Vervolg op pag. 4)

de Katholieke Volks Partij - na haar verliezen bij de Tweede Kamerverkiezingen in 1952 - dat aan de dag trad bij de gemeentelijke verkiezingen in 1953, zich heeft voorgezet.

De tendenz van de vorige verkiezingen van provinciale Staten in 1950 was: verlies voor de communisten; winst voor de liberalen (VVD) en Christelijk Historische partij. De socialisten verloren toen 1 zetel en de Katholieken wonden er 1.

De uitslag van de verkiezingen zal vermoedelijk omstreeks midder nacht (Nederlandse tijd) bekend zijn.

**CAPRI**  
THE PLACE FOR ME

het district San Nicolas. Wij zijn ervan overtuigd dat dan ieder district een behoorlijk team op de been zal kunnen brengen. Doordat de Hoofdklasse en A-klasse ieder afzonderlijk uit minder elftallen bestaan dan de vroegere A-klasse, zullen er ook minder wedstrijden gespeeld moeten worden. Daarom laat ons ook een districten competitie organiseren, het zal de elftalcommissie van de Aruba Voetbalbond ook een beter overzicht geven van het materiaal dat er in diverse districten aanwezig is. Wij zijn ervan overtuigd dat dergelijke districtwedstrijden, diverse doelen zullen bereiken, n.l. de onderlinge verhouding tot spelers wordt nog beter; het is een goede training voor het Arubaanse elftal, waaraan de elftalcommissie gemakkelijk haar keuze zal kunnen doen en waardoor een ieder een kans krijgt; het zal meer belangstelling voor de voetbalsport geven, waardoor men zijn funitiekteit voor zijn eigen club bij districtwedstrijden op de achtergrond zal gaan stellen, etc. etc.

Aan onze sportleiders geven wij bovenstaand voorstel in overweging, begint er mede, het zal zeker tot gaan strijken, komende beste spelers (RCA, Aruba Juniors, Arsenal en Atomic) niet uit het district Oranjestad? Wij zouden het voorstel van Uw sport correspondent anders willen doen. Laat ons na afloop van de competitie, een competitie houden tussen de diverse districten, waar bij een speler wanneer hij b.v. tot RCA behoort en hij woont in San Nicolas, dan ook uitkomt voor

Sportvriend

**EN . . .**

voor mijn vliegtuig- en boot passage ga ik uitsluitend naar . . .

**REISBUREAU  
MADURO**

Oranjestad - Tel. 1735 - 1736  
San Nicolas Tel. 5239

### Communisten boeten in W. Europa steeds meer aan populariteit in

WASHINGTON. Op basis van verkiezingsuitslagen in 12 West-Europese landen heeft de Amerikaanse Voorlichtingsdienst verklaard, dat communistische partijen in die landen sinds 1926 terrein hebben verloren, hoewel „het communistische gevaar voor enkele van deze landen groot blijft“. Volgens het Amerikaanse verslag nam de invloed van de communistische partij vooral af in Gr. Brittannië en de kleine landen van West Europa. In Italië en Frankrijk daarentegen bleef de invloed groot.

In Frankrijk vormde de communistische partij nog altijd de grootste politieke macht en haar invloed mag vooral groot in de vakbeweging genoemd worden. De partij had echter in vergelijking met 1946 de helft van haar leden verloren.

Voor Italië was deze afnemende 5 procent, voor Denemarken 60 procent. In Noorwegen telde de partij 7000 leden tegen 40.000 in 1945. In Zweden was het aantal communistische stemmen van 80.000 gedaald tot 20.000.

### Praetgraage Haegenaer over cultuur en Sticusa

's-GRAVENHAGE. Hendrik Haegenaer schrijft in de Nieuwe Haagse Courant het navolgende: „De Heer Beaufort (KVP) vroeg of het werk van de Stichting Culturele Samenwerking (Sticusa) niet al te zwaar is opgezet. Het gaat volgens spreker aan de grote massa van de bevolking voorbij, doordat men te hoog en verkeerd heeft gegrepen.“

Dit is uit een recent Kamer-verslag in deze courant en omdat

### VERDEDIGERS VAN OERWOUD-VESTING NU OP KLEIN GEBIED GECONCENTREERD

HANOI. De Commandant van het belegerde Franse fort Dien Bien Phoe, Christian de Castries, heeft zijn verdedigingswerken geconsolideerd in een nauw gesloten cirkel van 1000 meter prikkeldraadversperringen. Achter deze omheining staan 12.000 manschappen klaar voor de grote slag. Indien de belegeraars mochten besluiten tot de aanval over te gaan vóór de Geneefse Conferentie van de volgende week. De Franse vesting vormt thans één complex van kazematten, loopgraven, geschutsstellingen en onderaardse werkplaatsen, omringd door mijnevelden en prikkeldraadversperringen. In de afgelopen Paasdagen gaf De Castries zijn N.W. steunpunt prijs en Maandagavond sloot hij de Noordelijke rand af met 'n sterke verdedigingslinie van loopgraven en versterkingen, die zich draven over het vliegveld uitstreken. Kennelijk heeft hij alle hoop opgegeven om het vliegveld nog te gebruiken voor de ontruiming onderaardse kazematten of in

open loopgraven verpleegd. Ongeveer 200 meter voorbij het vliegveld hebben de opstandelingen zich ingegraven. Sommige bataljons der verdedigers bemannen de uiterste loopgraven; andere zijn uitgerust met tanks en zijn paraat om snel toe te slaan waar de bedreiging aanvalt.

Radio-Vietminh deelde mede, dat guerrilla's 800 km ten Z.O. van Dien Bien Phoe een afleidingsaanval hebben uitgevoerd op het dorp Danang nabij de belangrijke Franse luchtmacht- en marinebasis Tourane aan de Oostkust van Vietnam. Zij zouden twee Franse posten onder de voet gelopen en een brug buiten bedrijf gesteld hebben; voorts werden 105 gevangenen gemaakt. Volgens een ander bericht van radio-Vietminh komen per valsemmer afgevoerd voorraden „lukraak“ op het slagveld terecht, omdat de Franse transportvliegtuigen door het afweergeschut der Vietminh hoger dan 3000 meter moeten vliegen. In de week per 5 April zou een Vietminh-eenheid 776 parachutes hebben buitgemaakt met in totaal 68 ton voorraden.

**LUCAS — a great name in Paints —**





## COMMENTAAR

## SPANNING OM ISRAEL

Langs alle grenzen tussen Israël en de Arabische staten is de spanning de laatste weken aanmerkelijk gestegen. Men is van de ene gevechtswaardig in de ander vervallen en aan beide zijden houdt men rekening met de mogelijkheid van het uitbreken van openlijke gevechten.

Intussen heeft ook de veiligheidsraad van de Verenigde Naties zich opnieuw met de zaak bemoeid. Hij stond voor de omstandigheden van een volledig debat zou worden gehouden over de gehele Palestijnse kwestie dan wel of men zich moest beperken tot discussies over enkele recente grensoverschendingen, met name de Israëlische overval op twee Jordaanse dorpen in het gebied van Hebron en de overval op een Israëlische autobus in de buurt van Beersjeba door Arabieren. Tot nu toe is de veiligheidsraad nog niet tot een beslissing gekomen.

De Arabieren weigeren hardnekkig om het gehele Palestijnse probleem weer tot onderwerp van discussie in de Verenigde Naties te maken. Zij menen, dat zij in het verleden nooit veel goeds hebben ondervonden van de bemoeienissen van de volksorganisatie en bovendien zijn zij van oordeel, dat een algemeen politiek debat de schuldvraag over het incident in Jordanië op de achtergrond zou brengen. Voor alles wensen zij een officiële uitspraak van de veiligheidsraad, dat de Israëliërs schuldig zijn aan het incident.

Israël stelt zich — o.i. terecht — op het standpunt, dat het weinig zin heeft urenlang te debatteren over de schuldvraag, in een bepaald incident. De stabiliteit van de vrede in het Midden-Oosten is daar weinig mee gediend en de beschuldigde partij zou onmiddellijk kunnen terugkomen met een aanklacht betreffende andere grensoverschendingen, want zeker is wel, dat deze van weerskanten aan de orde van de dag zijn. Bovendien staat Israël heropening van de algemene vredesonderhandelingen tussen de Arabieren en Joden voor.

Zij hebben zich hiertoe herhaaldelijk bereid verklaard maar zijn steeds op de absolute onwil van de Arabische staten gestuit. De Arabieren zijn bang voor onderhandelingen, want hun standpunt is zwak. Zij weigeren eenvoudig de Joodse staat te erkennen en dat kan natuurlijk nooit een basis voor onderhandelingen zijn. Het heropenen van vredesbesprekingen zou voor de Arabieren betekenen, dat zij op voorhand reeds zouden moeten afzien van hun fundamentele opvatting, dat de Joden geen recht hebben op een eigen nationaal thuis in Palestina. Daartoe zijn zij nu juist nog lang niet bereid.

Bovendien blijft het probleem der Arabische vluchtelingen voortdurend de vrede bedreigen. De Arabieren staan onveranderlijk op het standpunt, dat deze vluchtelingen terug moeten naar Palestina en daar weer hun voormalige bezittingen moeten terugkrijgen. Zij weigeren intussen medewerking met de Verenigde Naties om de vluchtelingen definitief te vestigen in de Arabische landen zelfs als de kosten daarvan geheel voor rekening van de volksorganisatie komen. Israël is op dit punt eveneens soepeler. Men weigert weliswaar de vluchtelingen weer op te nemen, omdat dat de gehele nationale economie in gevaar zou brengen, maar men is bereid grote sommen te betalen voor definitieve vestiging in de omliggende staten.

Mij al is er dus in de wederzijdse standpunten de laatste jaren geen enkele wijziging gekomen, zodat vredesonderhandelingen weinig of geen uitzicht bieden. De realiteitszin is daarbij vooral aan Arabische kant voornamelijk. Men houdt de vijandschap levendig op grond van allerlei religieuze en historische atavismen en men beziet intussen met grote afgunst de enorme economische krachtsinspanning, die de Joden in Palestina ten toon spreiden om hun kleine gebied welvarend te houden.

Voor de Westelijke mogendheden is de primaire doelstelling een openlijke oorlog te voorkomen. Het is dan ook te verwachten, dat de Westelijke Grote Drie hierop hun volle activiteit zullen richten en de onderlinge vijandschap binnen de perken van onvriendelijke woorden zullen trachten te houden. Als dat bereikt wordt is waarschijnlijk gedaan wat gezien de concrete moeilijkheden gedaan kan worden. Dat wil intussen echter zeggen, dat een openlijke samenkomst tussen de Arabische staten en het Westen moeilijk blijft. Misschien is de nieuwe methode om het Midden-Oosten definitief te organiseren via initiatieven van Pakistan en Turkije, waarbij Irak en Iran zich willen aansluiten dan ook de beste weg om hangende het Arabisch-Israëlische conflict het Midden-Oosten toch strategisch te vrijwaren tegen eventuele communistische avonturen. Wel zal men nauwlettend moeten toezien, dat de wapens, die op deze manier aan de Arabische landen ter beschikking zullen komen in geen geval tegen Israël zullen worden gebruikt.

Parool

## Schooljongens zoek

LINZ — Er is nog geen spoor gevonden van de drie Duitse schooljongens plus onderwijzers, die sedert Donderdag in de Oostenrijkse Alpen bij Linz worden vermist. Teruggekeerde reddingsploegen hebben alle hoop vrijwel opgegeven. De groep was overvallen door zware sneeuwstormen.

## Malenkof opende zittingsjaar van Opperste Sovjets

MOSKOU — Reuters correspondent Sidney Weiland seint: De Sovjet-Russische premier, Georgi Malenkof, woonde gisteren de eerste vergadering bij van de Opperste Sovjet sinds de verkiezingen van 14 Maart. De 708 aanwezige afgevaardigden verhieven zich van hun zetel en bracht Malenkof een ovatie toe, toen hij naar zijn plaats aan de bestuursafdeling in het grote paleis in het Kremlin schreed. Hij droeg een donkerblauw uniform van de communistische partij, rond de hals vastgeknoopt.

President Klementi Vorosjilof, Vyatsjeslav Molotof, de Russische minister van buitenlandse zaken, en de partijsecretaris Nikita Chroestjef namen naast de premier plaats.

De Opperste Sovjet keurde een agenda van zes punten goed, waaronder de aanbidding van de begroting voor 1954. De zitting werd geopend met een samenkomst van de Raad van de Unie, de eerste Kamer van het Russische parlement. Een uur later vergaderde de Raad der Nationaliteiten, de 639 leden tellende tweede Kamer. De beide Kamers zouden om 10 uur Moskoutijd samen vergaderen en een aanvang nemen met de behandeling van de begroting voor 1954.

Als eerste der regeringsleiders trad president Vorosjilof de fel verlichte vergaderzaal binnen. Na hem kwamen Malenkof, Molotof en Chroestjef. Chroestjef ging aan de rechterhand van de premier zitten en Molotof aan diens linker.

## Overleg op hoog niveau over Franse factorijen in India

PARIS — In diplomatieke kringen te Parijs verluidd, dat premier Joseph Laniel van Frankrijk een persoonlijke brief heeft gestuurd aan de Indiase eerste minister, Nehro, waarin hij een compromis-oplossing voorstelt voor de toekomst van de Franse factorijen in India. De Franse ambassadeur in Nieuw Delhi, graaf Stanislaus Ostrosors, overhandigde deze boodschap vandaag aan de Indiase premier.

In diplomatieke kringen is men van mening, dat Laniel een minder stugge houding heeft aangenomen dan het eerdere Franse standpunt, dat de nederzettingen niet aan India zouden worden afgestaan zonder van te voren een volksstemming te houden onder internationaal toezicht.



SOLO O EN HIGHBALL

AGENTE: J. A. NIEUW TEL. 1227

## Indonesië tevreden over Surinaamse "gerepatrieerden"

DJAKARTA — De minister van sociale zaken, R. P. Soeroro, die teruggekeerd is uit Sukamonanti in Midden-Sumatra, waar hij de levensomstandigheden der repatrianten uit Suriname heeft geïnspiceerd, heeft meegedeeld, dat ook de volgende 2.000 Indonesiërs, die uit Suriname wensen te repatriëren, zullen worden ondergebracht te Sukamonanti. Er is daar nog plaats voor duizenden personen.

Minister Soeroro verklaarde desgevraagd tevreden te zijn over de resultaten der werkzaamheden van de uit Suriname gerepatrieerden. De minister persoonlijk heeft er geen bezwaar tegen om de 38.000 Indonesiërs, die nog in Suriname zijn, in hun vaderland te ontvangen.

## WHAT'S NEEDED HERE?



## 'VASELINE' HAIR TONIC!



'Vaseline' Hair Tonic makes your hair look handsome and healthy — and keeps it looking that way! Economical, too... you need only a few drops a day! Try it and see for yourself!

VASELINE is the registered trade mark of the Chesebrough Manufacturing Co., New York, U.S.A.

## Engeland produceert leidbare projectielen in massa

ADELAIDE — Engeland zal spoedig beginnen met de vervaardiging „in groten getale“ van leidbare luchtafweerprojectielen in Salisbury nabij de geheime proefterreinen voor raketten te Woomera. De directeur van de afdeling bewapening van de Armstrong Whitworth Vliegtuigenfabriek, L. W. Robertson, deelde vandaag mede, dat zijn maatschappij een reusachtig gebouw van een voormalige munitionfabriek te Salisbury heeft overgenomen om met de vervaardiging van dit wapen te beginnen.

Ter hoogte van de Britse kust zullen boven de zee uitgebreide proeven worden genomen, welke zullen samenvallen met oefeningen over land in Australië. Het nieuwe wapen is in de eerste plaats bestemd voor de bescherming van marine- en luchtmacht tegen aanvallen van bommenwerpers en is een nieuw middel om op te treden tegen supersonische toestellen, die normaliter moeilijk door jagers kunnen worden onderschept.

## Russen ook niet dom met waterstofbom

LONG BEACH — De onlangs beproefde Amerikaanse waterstofbommen zijn gebouwd volgens principes, die aanvankelijk door Amerikaanse geleerden verworpen werden als onpractisch, doch waarmee de Russen doorwerkten met goed gevolg. De Amerikaanse Republikeinse afgevaardigde Hosmer, die dit verklaarde in Long Beach (Californië), zei, dat voor de Amerikaanse waterstofbom, die in 1952 klaar was, een heel gebouw nodig was om haar onder te brengen; de Russen echter brachten een kleinere waterstofbom tot ontploffing, die als oorlogswapen kon worden gebruikt. Een analyse van de radioactieve wolk der Russische ontploffing gaf de eerste positieve aanwijzing, dat de verworpen methodes toch bruikbaar waren, waarna Amerika onmiddellijk begon volgens een nieuwe vereenvoudigde methode. Met deze bommen worden nu proeven in de Stille Oceaan genomen, aldus Hosmer.

## Griekenland eist Cyprus op

ATHENE — Een woordvoerder van het Griekse ministerie van buitenlandse zaken heeft vandaag meegedeeld, dat Griekenland zijn aanspraken op Cyprus op 22 Augustus a.s. aan de Verenigde Naties zal voorleggen. Griekenland geeft er niettemin nog steeds de voorkeur aan de kwestie van de toekomst van de Britse kolonie onderling met Engeland te bespreken. Tot nu toe heeft Engeland geweigerd de status van Cyprus rechtstreeks met Griekenland te bespreken.



THIS ARTIST'S shows the area that would lie within the awesome fireball of an H-bomb similar to the thermonuclear blast set off in Eniwetok in November, 1952. With the Empire State Building in New York City as ground zero the flaming center of the explosion would be 3 1/4 miles in diameter, extending from the Washington Square section uptown to Central Park.

## MEESTERNAN DI SCHOOL LO BISHITA LAGO

Dia 20 di April te eu dia 24 di April Meesternan di school lo hasi compania Lago un bishita. Riba programa ta para entre otro bishita na e plant, na e school di oficio y na e school di e mucha americano-nan.

## CONSULADO INGLES NOBO TA PRONTO

Diasabra avor nan ta spera na Aruba yegada di e consulado Ingles nobo cual lo reemplaza e consulado Guthrie. Senjor Cecil Rabbetts, un diplomatico cu a traha caba, na China, Siam, Egipto, Israel y por ultimo na Djakarta. Sr. Rabbetts ta hunto cu su senjora. Manera nos sabi e consulado Guthrie a worde traslada pa Pittsburgh America.

## EMPEADO BIEUW DI LAGO A MURI

Na Lago nan a recibí, cu sr.

John Patterson, kende durante tempo di guerra mundial ultimo tabata hofe di departamentu di Marina, a muri. Dia di e ataka di enemigo na Aruba, sr. Patterson su heshonan di accion a worde masha aprecia.

## SEMANALMENTE SACRIFICIO DI MISA NA CAMPAMENTO SAVANETA

Di ayera pa dilanti tur Diamars mainta pa 5.45 'or, aalmoezen Pater N. Erkamp, lo hasi un sacrificio di misa den campamentu pa solda-nan.

## DIANAN DI PASCU A PASA TRANQUIL

Di polis-nan solamente nan ta expresa nan satisfacion di nos pueblo bon na e isla bon di Aruba. Durante tur e dianan di fiesta, naturalmente semper un pelea chikito of pleitu door di mucho tumultu di bibida, y algun accidente chikito di trafico, no tabatin nada particular...

BEL

1282

VOOR EEN  
ABONNEMENT  
OP DE  
ARUBAANSE COURANT



A CROWD OF 5,000 GATHERS in a square at Tel Aviv, Israel, as Menachem Begin, a Member of Parliament, criticizes the Israeli government for its "silent stand" on the recent Arab ambush attack on a bus. Eleven persons were killed. Begin is the leader of Herut, extreme right opposition party. Recently, some 200 Israelis retaliated with a raid on an Arab village in Jordan in which nine were slain. (International)

## TOM POES

## EN DE SCHAT OP DE ZEEBODEM



Het zag er niet zo gemakkelijk uit voor Tom Poes. Toen hij zijn helm had afgezet en eens diep adem had gehaald, merkte hij, dat de zee om hem heen wemelde van haaien, die er allemaal even hongerig uitzagen. In de verte, tegenover hem, lag een klein eiland, waarop een oude ruïne stond en Tom Poes bedacht, dat daar de tovenaars wel zou wonen.

— Daar móét ik heen, dacht hij, — ik kan hier niet eeuwig blijven staan! — Nu, je weet, hoe Tom

Poes is, hij laat het er nooit bij zitten. En zo nam hij dus snel een besluit en sprong op de neus van de dichtsbijzijnde haai. Maar daar bleef hij niet staan, nee, dat snap je wel. Hij sprong verder, van de ene haaienneus op de andere, zonder zich te storen aan de woeste hap-bewegingen, die de beesten maakten. Gemakkelijk ging het niet, dat valt te begrijpen; maar het lukte en dat was de hoofzaak. Met een laatste sprong bereikte Tom Poes het eiland waarop de ruïne stond.....

## TOM POES Y TESORO DEN FONDO DI LAMAN

Cos no tabata mucho di aki te aja pa Tom Poes, ora cu e ta kita su helm y despues di a hala rosea grandi, e ta ripara cu tur rond di dje den laman tabata yen di bayena, y tur tabata musta mes ferroz y yen di hamber. Den un distancia di dje tabatin un isla chikito cu un ruina riba dja y Tom Poes tabata pensa cu ta aya e tovenaars lo ta biba.

— Aya mi mester yega, e ta pensa, — mi no nor keda para aki henter mi bida! — Wel, ho es ken ta

Tom Poes, nunca e ta perde curashi. Asina e ta tumu un desicion y lher ta bula riba nanishi di e bayena di mas acerca. Y e no ta keda para riba dje, esei bo mes ta compronde. E ta sigui padilanti, di un nanishi di bayena pa e otro, sin preocupce cu e movimientu cu nan tabata hasi cu nan boca. Facil no tabata ta, esei ta di compronde, pero e ta logra, y esei ta e punto principal. Cu un lastu bula Tom Poes ta yega na e isla



## ¡LA SOPA CONTINENTAL...acaba con el mandado!

¡Antes era un problema hacer varios platos de sopa de Pollo y Fideos! ¿Ahora? Todo lo necesario se compra ya preparado en un paquete de Sopa Continental. Basta verter el paquete en un litro de agua hirviendo y a los 7 minutos está lista... ¡y

qué sopa! ¡Una verdadera delicia! Compre hoy mismo Sopa Continental y ahorre los viajes a la tienda! Un paquete da para 4 personas.



SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS

La de Vegetales es sabrosa también. ¡Pruébelas!

Aruba Trading Company



## Vriend van Anna Pauker weer in 't zadel

WENEN — Radio-Bockarest meldde vandaag, dat Gheorge Gheorgiu Dej, de Roemeense eerste minister, afstand heeft gedaan van de leiding van de Roemeense communistische partij. Zijn opvolger is Gheorge Apostol, die tevens is afgetreden van zijn functies van waarnemend premier en minister van landbouw. Apostols titel luidt „eerste secretaris van het centrale comité“. De titel van Gheorgiu Dej van secretaris-generaal is afgeschaft.

De scheiding van partij- en regeringsleiding past in het Russische voorbeeld na de dood van Stalin. Maar waarnemers in Wenen opperen een andere verklaring, namelijk de felle kritiek, die de laatste tijd door communistische dagbladen is geleverd op de „onbevredigende“ levensmiddelen- en landbouwproducten van het land.

In een door het centraal comité der partij uitgegeven communicé

wordt gezegd, dat de wijzigingen het gevolg waren van een besluit, dat leden der regering geen partij-functies dienen te bekleden. Dit voorstel zou gedaan zijn door Gheorgiu Dej zelf.

Apostol wordt als waarnemend premier vervangen door Alexandru Moghioros, lid van het presidium der Nationale Vergadering en een der vijf leden van het centrale secretariaat van de communistische partij.

## Surinamer aangehouden voor opruien

PARAMARIBO — De heer W. Uiterloo, redacteur-uitgever van het (onregelmatig verschijnend) weekbladje „De Tijdspiegel“, is aangehouden wegens opruien. Het feit zou zijn gepleegd in een nummer van een week geleden, doch was destijds aan de aandacht ontsnapt. De autoriteiten vielen erover, nadat door de advocaat P. van Westen een aanklacht wegens smaad en laster was ingediend tegen de heer Uiterloo voor een artikel verschenend in het volgende nummer van het blad. De oplaag, ruim 400, kon bijna geheel in beslag worden genomen.

De heer Uiterloo is van beroepsalesman.

## VISGEBIED WORDT ONDERZOCHT

TOKIO — De Japanse raad voor de visserij heeft meegedeeld, dat begin Mei een schip met een twintigtal deskundigen naar het deel van de Stille Oceaan zal worden gezonden, waar de Amerikanen probeert met atoom- en waterstofbommen nemen. De deskundigen zullen vis op radio-activiteit onderzoeken. Ook gaan zij de radio-activiteit van het zee-water en de lucht in het betrokken gebied vaststellen.

Het onderzoek zal ongeveer twee maanden duren.

## Misdadigheid in Amerika neemt nog steeds toe

WASHINGTON — Het Federale Bureau van Onderzoek (F.B.I.) meldde vandaag, dat in het afgelopen jaar het aantal misdrijven in de Verenigde Staten met 6% gestegen is ten opzichte van 1952. In totaal werden naar raming 2.159.080 misdrijven gepleegd. „De misdaad overtreft de bevolkingsaanwas naar verhouding van 4 tot 1“, aldus het bureau in zijn jaarlijks overzicht „Uniform Crime Reports“. Van de ernstige misdrijven is, aan de hand van politierapporten over het gehele land, slechts moord in aantal afgenomen ten aanzien van 1952. Men constateerde op dit punt een afname met 1,2%.

Het aantal arrestaties van minderjarigen beneden 18 jaar steeg in 1953 met 7,9%, terwijl dat van volwassenen met 1,9% toenam. De hoogste toename liet diefstal zien met een stijging van 8,5%.



CHARLES LUCIANO indicates that he did not come by the sobriquet of „Lucky“ accidentally as he picks up in Naples, Italy, the winnings of a bet on a trotting race. Although deported from the United States and „living in exile“, Luciano put his money on the American trotter „St. Clair“ and hit a winner.

## Venezuela heeft groot exportoverschot

CARACAS — Volgens een mededeling van het Venezolaanse ministerie van economische zaken heeft dit land in het jaar 1953 voor een waarde van Bs 2.364.532.108 meer geëxporteerd dan er aan importgoederen werd uitgegeven. De totale waarde van de export bedroeg Bs. 4.841.712.308, terwijl de waarde van de import hier slechts de helft van bedraagt, namelijk Bs. 2.447.180.200. De export bestond voornamelijk uit olie en olieproducten. Verder koffie, cacao, huiden, ijzer, visproducten, gemunt goud en hout.

## Democraat vraagt interventie ten gunste van Kardinaal Stepinac

WASHINGTON — De Amerikaanse Democratische Senator Paul Douglas heeft op het bureau van de Amerikaanse Senaat een resolutie gedeponeerd, waarin president Eisenhower wordt uitgenodigd met de Joegoslavische regering te onderhandelen over vrijlating van kardinaal Stepinac en diens overkomst naar de Verenigde Staten of elders voor geneeskundige behandeling.

De kardinaal woont in zijn geboortedorp in Joegoslavië. Hij staat echter onder toezicht sedert zijn ontslag uit de gevangenis, waar hij vijf van de 16 jaar heeft uitgezeten, waartoe hij door een Joegoslavische rechtbank was veroordeeld.

## Comedie Francaise toverde glimlach op Malenkof's streng gelaat

PARIS — De Franse bladen geven uitgebreid verslag van het onverwachte bezoek, dat de Sovjet-Russische premier, Malenkof, dezer dagen bracht aan de voorselling van Molieres „Le bourgeois gentilhomme“ door een groep van de Comedie Francaise te Moskou. Louis Seigner, een der oudere leden van 't toneelgezelschap, vertelt aan de journalisten, dat er reeds voor de twaalfde maal gehand was, toen een vice-minister voor cultuur de spelers op het toneel kwamen verzoeken hem te volgen naar een kamer, die vol mensen was en waar inderhaast een bar werd ingericht. Daar wa-

ren Malenkof, Molotof, Kroesjtsjof, Vorosjilof en Boelganin aanwezig. „Malenkof klopte ons op de rug, stopte chocolade en andere lekkernijen in onze zakken en gaf een van ons een grote doos chocolade 'voor de kinderen' thuis“, zo vertelde Seigner. Er werden vele dranken uitgebracht op de „voortuitstrevende kunst“, de „voortuitstrevende cultuur“, op de vriendschap en op Molieres. Molotof bracht een drank uit op madame Béatrice Bretty, de veterane van het Franse toneel, met de woorden: „Op uw aanstekelijke glimlach!“

## Teleurgesteld emigrant keerde naar Rusland terug

BERLIJN — Het Oostduitse persbureau AND heeft gisteren een verklaring gepubliceerd, die zou zijn afgegeven door dr Alexander Troesjnovitsj, een vooraanstaand functionaris van een Russische emigranten-gemeenschap, die volgens de Westberlijnse politie een week geleden werd ontvoerd. De verklaring was getiteld „Waarom ik met het verleden brak“.

Daarin zegt dr Troesjnovitsj: „Ik moest mijn vaderland twintig jaar geleden verlaten, omdat ik het niet eens was met de toestanden in Rusland. Vele jaren was ik lid van verschillende emigranten-organisaties en na verloop van tijd werd ik een van de vooraanstaande functionarissen. Bij langdurige reizen door Europa werd ik ervan overtuigd, dat er geen toekomst is in deze emigranten-organisaties“.

Het Oostduitse ministerie van binnenlandse zaken deelde jongstleden Woensdag mede, dat dr Troesjnovitsj vrijwillig naar Oost-Duitsland was uitgeweken „om voor goed te breken“ met de Russische emigranten-organisatie en de „Amerikaanse geheime dienst“, waarvoor hij had gewerkt. De Westberlijnse politie verklaarde, dat dr Troesjnovitsj met geweld

uit een door Heinz Gieske, een architect, die eveneens studee Dinsdag werd vernietigd. Bewoonde etage-woning was ontvoerd. De politie heeft een arrestatiebevel tegen Gieske uitgevaardigd.

In de aan dr Troesjnovitsj toegeschreven verklaring wordt nog gezegd, dat de emigranten-organisaties „gedwongen werden haar diensten aan de Westelijke geheime diensten aan te bieden uit pure noodzaak om het vege lijf te redden“. De leidinggevende figuren van deze emigrantenorganisaties waren omgekocht. De leden ervan - vooral de jongeren - worden gebruikt voor minderwaardige oogmerken, zoals ondermijnende daden, spionage en terreuractiviteit. Als voorbeeld haalde dr Troesjnovitsj de Russische middelbare school aan, die hij na de jongste oorlog oprichtte. „Binnen korte tijd was zij gemaakt tot een opleidingscentrum voor geheime agenten.“

Een ander voorbeeld is het Russische hulpcomité voor Russische vluchtelingen in West-Berlijn, waarvan het kantoor het centrum is van de tegen het Oosten gerichte spionage“, aldus Troesjnovitsj.

## SURINAAMSE BEGROTING

### Obstructie in Surinaamse Staten

PARAMARIBO — Jongstleden Dinsdagochtend 13 April moest de begrotingsbehandeling van volksgezondheid worden verdaagd bij gebrek aan quorum, dat werd verbroken, toen dr Van Ommeren zich uit de zaal verwijderde bij stemming over een voorstel van de leden Pongel, Rens en Lachmon om Van Ommeren spreektijd te bekorten.

Deze leden motiveerden hun voorstel met erop te wijzen, dat de heer Van Ommeren reeds ongeveer 3 uur aan het woord was en op vorige vergaderingen reeds respectievelijk 3 en 5 uren had gesproken en dat het vermoeden bestond, dat hij obstructie voerde.

Dr Van Ommeren vroeg in welk democratisch land iemand, die zich verveert in het parlement, het zwijgen wordt opgelegd. Toen het voorstel werd gedaan was de heer Van Ommeren bezig te antwoorden op redevoeringen van medelieden, die hem hadden aan-

gevallen en op de rede van de ministers, die eveneens minder aangenamen passages aan zijn adres levatten. Verder op de avond had de minister gezegd, dat dr Van Ommeren zich bij het hospitaliteit vrijheden aanmatigde, welke hem niet toekomen, en dat er in de toekomst maatregelen tegen getroffen zouden worden bij herhaling.

De vergadering kreeg een enigszins woelig verloop, aangezien de voorzitter en de ondervoorzitter in de loop van de avond naar huis waren gegaan, en de hamer gehanteerd werd door het terzake onervaren oudste lid.

Op een gegeven moment waren er nog maar drie leden in de vergaderzaal. De heer Pongel onthulde later, dat hij in de koffiekamer een verkwikend slaapje had gedaan.

Aanvankelijk was het voorstel om Van Ommeren spreektijd te bekorten tot de tijd, dat hij reeds aan het woord was geweest. Later werd hem nog een halfuur toegeestaan om zijn rede af te ronden. Toen het op stemming aankwam, bleek er geen quorum te zijn, waarop de vergadering werd verdaagd tot Woensdag.

In de vergadering van Woensdagavond namen de Staten een motie van de heren Pongel, Rens en Kanhai aan ter bekorting van de spreektijden bij de verdere begrotingsbehandeling. De motie werd met 13 tegen 3 stemmen aangenomen. De motie stelt de spreektijden op een halfuur voor de eerste spreekbeurt, een kwartier voor de tweede en vijf minuten voor de derde beurt.

PROF. VAN DAM  
CORRESPONDEREND LID VAN  
ACADEMIE IN BARCELONA  
UTRECHT — Prof. dr C. F. A. van Dam, hoogleraar in de Spaanse taal en letterkunde aan de Rijks universiteit te Utrecht en directeur van het Spaans Instituut aldaar, is tot corresponderend lid benoemd van de Real Academia de Buenas Letras te Barcelona.

## OPENBARE VERKOPING

Krachtens onherroepelijke volmacht verleend aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, gevestigd te 's-Gravenhage, zal op DONDERDAG, 22 APRIL 1954, te 10.30 uur des voormiddags, ten overstaan van de ondergetekende notaris, in zijn kantoor aan de Zoutmanstraat nummer 7 te Oranjestad op Aruba, in het openbaar worden verkocht:

Het perceel eigendomsgrond groot zeventienhonderd en vijftig vierkante meter (750 M2), met de zich daarop bevindende opstal van een betonnen woonhuis, met alles wat daartoe door bestemming behoort, gelegen in het eerste district van Aruba, plaatselijk bekend als Herman Corterstraat nummer 11 en breder omschreven in deszelfs kadastrale meetbrief ddo 24 November 1947, nummer 193.

Evenomschreven onroerend goed staat ten name van Meester ABRAHAM PAPIER, advocaat, blijkens inschrijving ten hypotheekkantore alhier in Register C. deel 64, onder nummer 74.

De voorwaarden der veiling liggen ten kantore van ondergetekende ter inzage van belangstellenden, terwijl het pand, elke dag, tot en met de dag vóór de verkoping, ter bezichtiging van belangstellenden zal zijn tussen 9 u. a.m. en 5 u. p.m. Gemeld pand wordt momenteel betrokken door Mr C. F. KLOKKE. Aruba, 29 Maart 1954.

De Notaris,  
W. F. M. LAMPE

## Veld Stores

ARUBA

Uw Leverancier

Bezorging aan huis gratis

Iedere Vrijdag van 9 uur v.m. af verkrijgbaar:

ALLE SOORTEN VERSE GROENTEN - ZUIVELPRODUCTEN - VERSE VRUCHTEN - BROOD en GEBAK

Aangevoerd per RANSA van Miami-Florida

Telefoon 1454 — 1456 Oranjestad  
Telefoon 5051 — 5052 — San Nicolaas  
Office Telefoon 5152

## Moeders eisen zonen terug

NEW YORK — Tweeëntwintig moeders en vrouwen van in Korea vermiste Amerikaanse militairen hebben het hoofdkwartier van de Verenigde Naties bezocht, waarbij zij het verzoek deden om als eerste agendapunt op de Geneefse conferentie te behandelen „het lot der krijgsgevangenen.“

## Van Acker Belgisch formateur

BRUSSEL — De socialist Van Acker heeft vandaag een opdracht van koning Boudewijn aanvaard om een regering te vormen. Men verwacht een socialistisch-liberale coalitie. De leiders van beide partijen hebben Zondag in beginsel overeenstemming bereikt, welke Donderdag door beide partijen moet worden bevestigd.

## U.S. STEUN

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft meegedeeld, dat de Amerikaanse hulpverlening aan het buitenland het vorig jaar een hoogtepunt van 6,5 miljard dollar heeft bereikt. Frankrijk ontving de grootste hulp der West-europese landen. De hulpverlening aan Azië steeg met de helft en de militaire hulpverlening aan het Verre Oosten in verband met de strijd tegen het communisme werd verdubbeld.

## De Londense ziekenhuisbrand

LONDEN — Nader wordt gemeld dat in totaal thans twaalf van de vijftien zuigelingen, die op Paas-zondag uit een brandend Londens ziekenhuis in veiligheid werden gebracht, zijn overleden. De laatste drie slachtoffers stierven vanmorgen. De ganse nacht zijn artsen en verpleegsters in de weer geweest om hem te redden.

## ALLEEN



bevat GARDOL

(Sodium N-Lauroyl Sarcosinate)

Het nieuwste wetenschappelijke wonder-ingrediënt, dat LEVENSLANGE BESCHERMING TEGEN TANDBEDERF GEEFT.

Overall verkrijgbaar

In tubes van f 0.30 f 0.60  
f 1.— f 1.35

LEEST DE

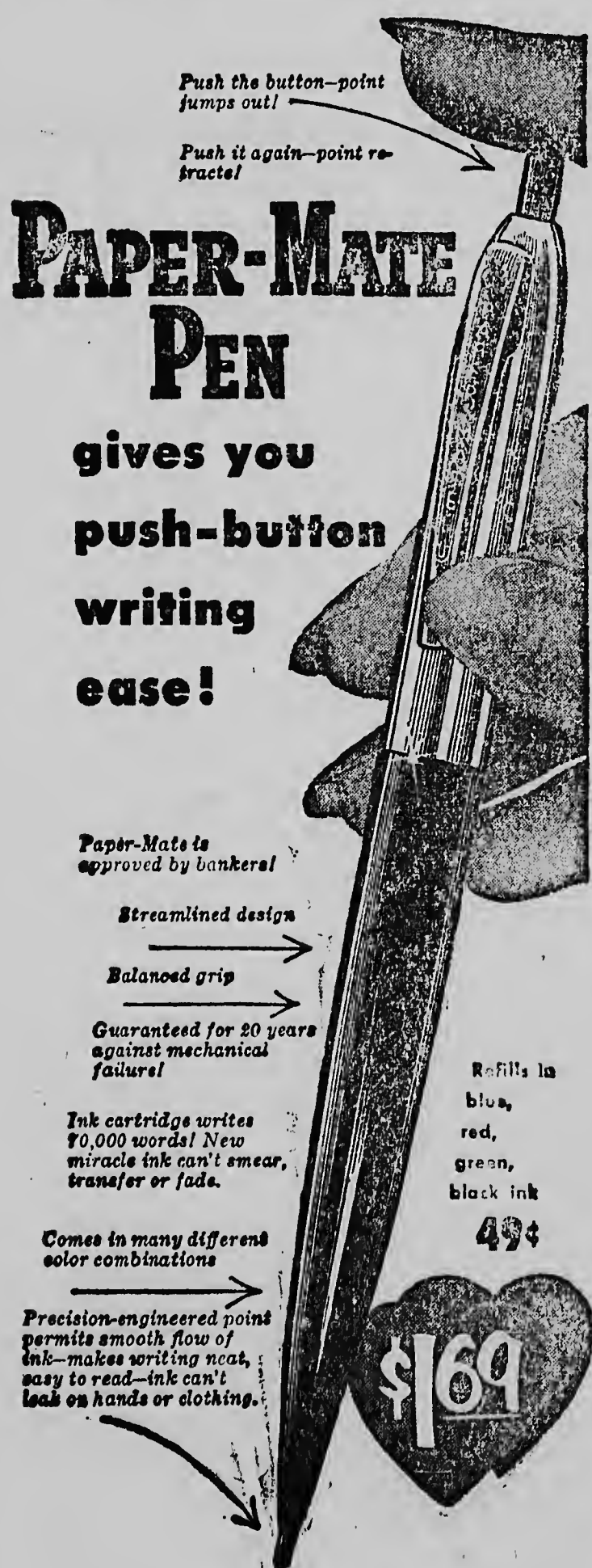
ARUBAANSE COURANT



Meest beroemde bier van de wereld



Agents — WIMCO — Aruba



Push the button—point jumps out!

Push it again—point retracts!

PAPER-MATE PEN

gives you push-button writing ease!

Paper-Mate is approved by bankers!

Streamlined design

Balanced grip

Guaranteed for 20 years against mechanical failure!

Ink cartridge writes 70,000 words! New miracle ink can't smear, transfer or fade.

Comes in many different color combinations

Precision-engineered point permits smooth flow of ink—makes writing neat, easy to read—ink can't leak on hands or clothing.

Refills in blue, red, green, black ink

49¢

\$1.69

Price on Aruba Cur. f 3.50

Refills Cur. f 1.—

DEALERS FOR ARUBA:

ARUBA BOEKHANDEL



## WERELD-POLITICI...

(Vervolg van pag. 1)

dit opdat men de communistische beschuldiging als zou Vietnam een „speelpop van Frankrijk“ zijn gemakkelijk zou kunnen weerleggen.

Dulles verklaarde gisterenavond voor zijn vertrek, dat Amerika zich te Geneve zal verzetten tegen de Russische poging om van de Aziatische conferentie een conferentie van de Grote Vijf te maken. „Wij zullen trachten de vrede in Indo China te verkrijgen op eervolle en met de onafhankelijkheid van Vietnam, Laos en Cambodja verenigbare voorwaarden“ - aldus Dulles, die hier nog aan toe voegde dat Amerika vastbesloten is op de conferentie te streven naar de vereniging en de onafhankelijkheid van Korea.

## CHINESE DELEGATIE ONDERWEG

HONGKONG - De premier en minister van buitenlandse zaken van het communistische China Tsjou en Lai is gisteren met een groep deskundigen op het gebied der buitenlandse politiek per vliegtuig van Peking naar Geneve vertrokken, aldus berichten uit Peking, die te Hongkong zijn ontvangen.

IT'S guaranteed FLUFFY!  
Uncle Ben's  
RICE



Fraaie lippen en  
fraaie handen  
zien er fraaier uit

## CUTEX

Zorg er voor dat ze er altijd op z'n aantrekkelijkst uitzien - met Cutex-Stay-Fast, in persoonlijke kleuren - de onoplosbare lippenstift en de CUTEX nagellak. CUTEX biedt U de nieuwste modekleuren - en wat zijn die kleuren fantastisch mooi! - En ook praktisch - de gladde, roomachtige lippenstift vleit nooit en laat nimmer een kusafdruk achter; de nagellak wordt eenvoudiger aangebracht en blijft langer aanbiddelelijk dan zelfs de meest kostbare lakken. Bovendien komt ze in de verbazingwekkende „spill-proof“ flesjes, die als ze omvallen, niet leeglopen. Koop vandaag nog CUTEX lippenstift en CUTEX nagellak.



CUTEX

al

UW DRUKWERK

van visitekaartjes tot complete boeken

verzorgt de

ARUBA DRUKKERIJ, Nieuwstraat 34



BRIG. GEN. Christian de Castries, commander of the besieged fortress of Dienbienphu, which has become the „Verdun“ of Indo-China, is shown poring over a map in his headquarters. Gen. De Castries has appealed for reinforcements as he awaits another, and possibly decisive, assault by thousands of bugle-blowing Communist-led rebels. (International)

TOULOUSE LAUTRECS  
PROTESTEREN

(Vervolg van pag. 1)

familie dan niet van oordeel was, dat door de film vele mensen, die nooit van Toulouse-Lautrec gehoord hadden, hem hebben leren kennen en waarderen, hem en zijn werk, zei ze:

„Best mogelijk. In Sioux City en Cheyenne zullen wel mensen zijn geweest, die nooit van hem gehoord hadden. Misschien gaan ze nu zelfs naar zijn schilderijen kijken. Maar zij, die Toulouse-Lautrec kennen en van zijn levensgeschiedenis op de hoogte zijn, kunnen zich slechts over de film ergeren“.

„Maar de film werd toch naar het boek gemaakt“, wierp de Amerikaanse reporter tegen. „Inderdaad“, luidde het antwoord, „maar dat boek betekende weinig. Het werd nauwelijks gelezen. De film echter is over heel de wereld vertoond. Dit is 't juiste wat onze familie pijn doet“.

De reporter informeerde nog, of de familie - naar Amerikaanse gewoonte - een proces om schadevergoeding zou beginnen.

„Och“, zei de comtesse, „we zouden er misschien wat geld door krijgen, doch dit is onze bedoeling niet. De grootste schade, aan onze naam toegebracht, is juist veroorzaakt, doordat de film zo'n groot succes is“.

De Amerikaanse reporter was

## CAPRI

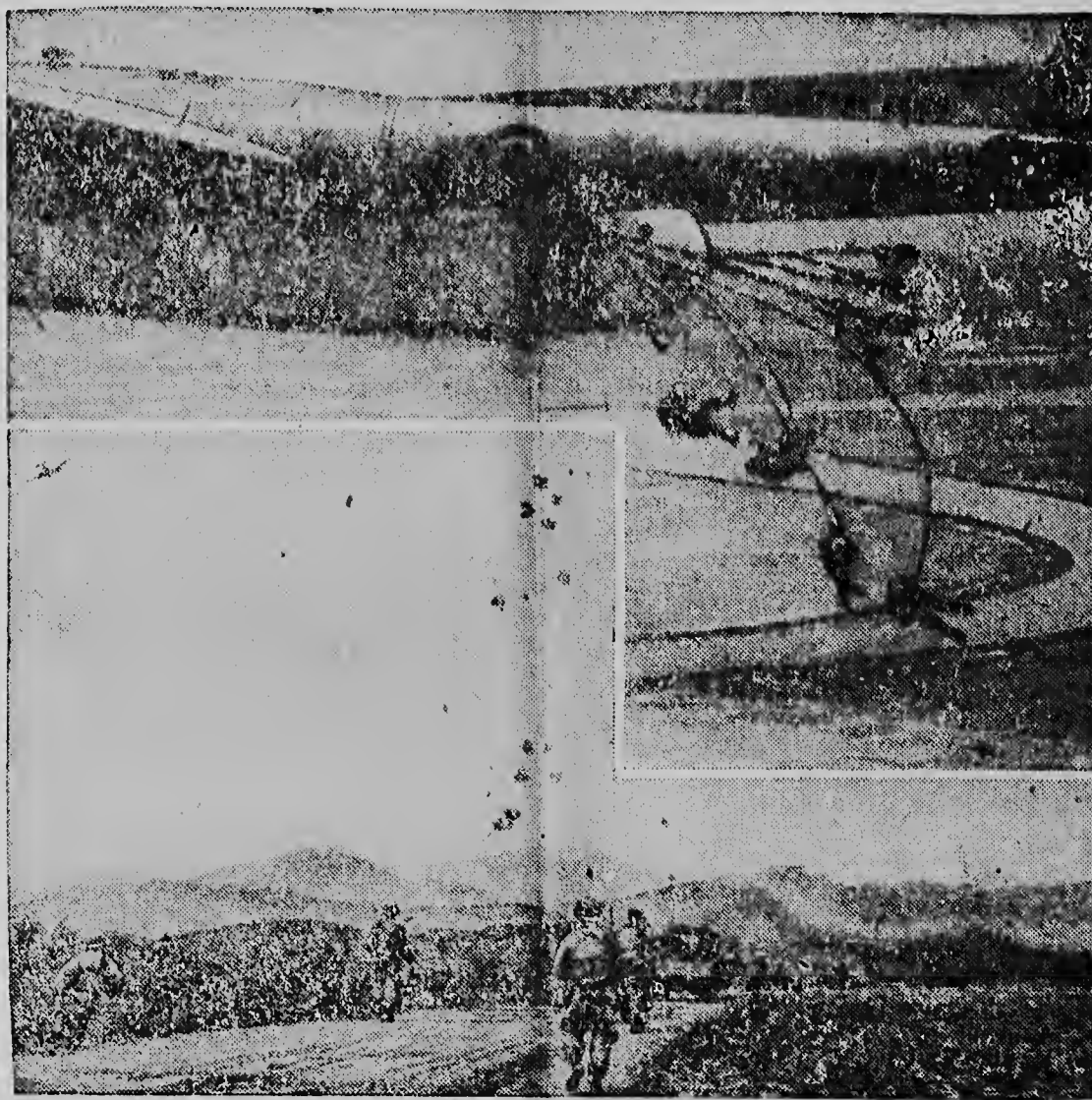
IS THE PLACE FOR ME

## RADIO-PROGRAMMA

Radio Kalkboom PJA 5 Aruba 550 Meter

HEDEN, WOENSDAG 21 APRIL  
5.30 Kinderkoor; 5.45 Muziek (reclame); 6.25 Voor de jarigen; 6.30 Dinermuziek; 7.00 Muziek (reclame); 7.45 Nieuwsberichten; 8.00 Muziek (reclame) 8.15 Paedagogie; 8.30 Amateurs; 9.00 Muziek (reclame); 9.30 Sluiting.

DONDERDAG 22 APRIL 1954  
11.30 Muziek (reclame); 12.00 Lunchmuziek; 12.25 Nieuwsberichten; 12.40 Muziek (reclame); 1.30 Sluiting.



PARATROOPERS BAIL OUT (top) over Dienbienphu, Indo-China, as reinforcements for weary French Union defenders of the besieged fortress. Communist Vietminh troops, 40,000 strong, staged a large scale assault and actually got a foothold on the airstrip, but a counterattack led by tanks pushed them back to their starting line. At bottom, a garrison from Dienbienphu advances on a Communist-held hill while the Reds concentrate anti-aircraft fire on a French supporting plane, seen at upper left. (International Radiophotos)

nog niet aan het eind van zijn vragenlijst.

„Waartegen heeft de familie het meest bezwaar?“

Tegen de liefdeshistorie. Eenvoudig belachelijk. Toulouse-Lautrec heeft nooit zo iets gehad, als in het boek beschreven staat. En hij dronk niet, omdat hij blauwtjes liep. Hij dronk voor zijn plezier. Omdat de lieden, die hij schilderde, eveneens dronken.

„Kunt u zeggen, of er in de film iets was, waartegen uw familie geen bezwaren maakt?“

„Ferrer heeft zijn rol goed gespeeld. Doch we beklagen hem. We nemen het daartegen de regisseur, John Huston kwalijk, dat hij zo'n film maakte.“

„Maar ook de Fransen vonden de film mooi.“

„Ja, ze staan echter Toulouse Lautrec niet zo na als dit met ons het geval is.“

Tot zover de comtesse en de Amerikaanse reporter.

Eerlijkheidsbehoefte mochten we nu de Sovjet-Russische regisseur Alexandrov toch een beetje gelijk geven. We hebben hem kortgeleden bespoel om z'n verklaring, dat „Moulin Rouge“ Sovjet-Rusland niet binnen mocht, omdat de figuur van Toulouse-Lautrec er niet goed in uitgebeeld was en het Sovjet-Russische volk zich er aan geërgerd zou hebben. Onze spot kwam inmiddels voort uit zijn mededeling, dat dit volk de Franse schilder zo goed kende. We gelooven zulks nog niet.

Zou de staatscommissie voor de film in Moskou blij zijn, dat een comtesse haar bijgevallen is? (Maasbode)



LEEST DE

ARUBAANSE COURANT

McCarthy mag geen  
Commissielid zijn

WASHINGTON - De ondercommissie van de Amerikaanse Senaat die Donderd. het geschil tussen 't leger en senator McCarthy zal behandelen, heeft besloten McCarthy niet als lid van deze commissie aan het onderzoek te doen deelnemen.

McCarthy zal echter het recht hebben getuigen te ondervragen, evenals deze het recht hebben McCarthy of andere betrokkenen te ondervragen.

## De Veer Theater

HEDEN, WOENSDAG 21 APRIL, om 8.30 uur n.m.

de J. ARTHUR RANK productie:

## "THE DARK MAN"

(In het Engels met Spaanse tekst)

met:

EDWARD UNDERDOWN, MAXWELL REED, NATSHA PARRY en BARBARA MURRAY.

Iedere schaduw en duistere plek betekende „gevaar“! Iedere stap kon wel de laatste zijn! Om zijn leven te sparen ... moest zij sterven!

f 1.25

Kinderen toegelaten

f 1.00

DONDERDAG 22, en VRIJDAG 23 APRIL, om 8.30 uur n.m.

PREMIERE

van de oerkomische film van Universal met de koningen van de lach: BUD ABBOTT en LOU COSTELLO:

"ABBOTT AND COSTELLO GO  
TO MARS"

(In het Engels met Spaanse tekst)

U zult het uitproeven van het lachen wanneer deze twee gekken erop uit trekken naar onbekende planeten en terecht komen op het schone „Venus“!

f 1.25

Kinderen toegelaten

f 1.00

## MEN and WOMEN

## 40, 50 AND OLDER!

here's how you can  
be strong and active



If you feel run down, are not as full of life as you should be, and could hang on, you may need more A&D Vitamins. Try scientific, good-tasting Scott's Emulsion. Take it regularly all year round. Vitamins and energy-building oil. It helps build resistance, stamina and energy.

More than just a tonic -  
It's POWERFUL NOURISHMENT

Take SCOTT'S EMULSION  
HIGH ENERGY FOOD TONIC

ARUBA VOETBALBOND  
Ggd. bij G.B. No. 1853 dd. 13-11-'36  
Secretariaat:

Oranjestad  
ARUBA, NED. ANT.

CANDIDATENLIJST  
van de  
ARUBA VOETBAL BOND

Aan de

Bestuursleden en al de aangesloten  
verenigingen van de A.V.B.

Ingevolge de reglementaire bepalingen wordt bij deze aan de verenigingen medegedeeld, dat de volgende personen als kandidaten zijn gesteld voor het Voorzitterschap van de Aruba Voetbal Bond.

Door de verenigingen: P.O.V.A., JONG ARUBA, R.C.A. en ESTRELLA

De Heer Mr. J. SCHAAFSMA.

Door de verenigingen: ARUBA JUNIORS, ATOMIC en BOTAFOGO

De Heer Dr. J. R. ARENDS.

Van beide kandidaten is een schriftelijke verklaring ontvangen, dat zij een eventuele verkiezing zullen aanvaarden.

DE BUITENGEWONE ALGEMENE LEDENVERGADERING WORDT  
GEHOUDEN OP

Donderdag 29 April 1954

om 7.30 uur n.m. in de vergaderzaal van het Wilhelminastadion.

Aruba, 21 April 1954  
DE ARUBA VOETBAL BOND,  
Namens het Bestuur,  
De Secretaris,  
F. D. FIGAROA.



BARBARA GORFINKLE (left) and Elena Nelson, students at Barnard College, New York, show perfect form as they rehearse the hurdling event for the 52nd annual Greek games, a highlight of Columbia University's bicentennial celebration. As in classic times, the girls compete not so much for speed as for grace and beauty. (International)